

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 16: Kunst und Ingenieur

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

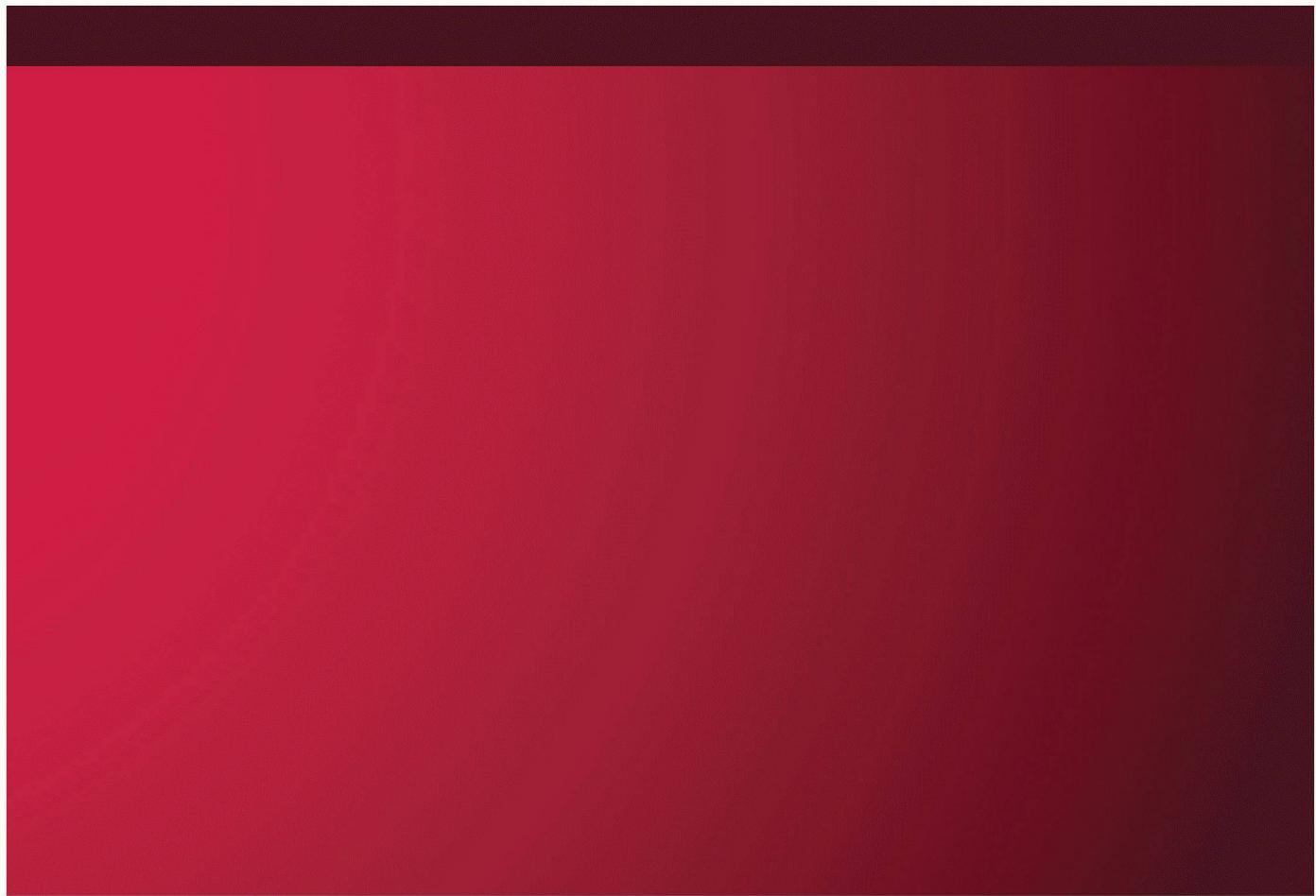
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## KEIM UND BETON

Kompetenz, Sicherheit und  
über 30 Jahre Erfahrung  
in der Instandsetzung

Die Stahlarmierung ist Voraussetzung für den unvergleichlichen Einfluss des Beton auf Architektur und Baukultur. Armierter Beton nimmt Zugkräfte und Druckkräfte auf, womit sich im gleichen Masse die Dimensionierung von Betonbauteilen reduzieren und die Spannweiten erhöhen lassen. Gleich einer Achillesferse führt aber genau dieses Potenzial des Stahlbetons zur häufigsten Ursache von Sanierungsfällen. Aufgrund mangelnder chemischer und bauphysikalischer Kenntnisse in der Vergangenheit, stehen heute zahlreiche Betonbauten zur Instandsetzung an.

**KEIM** Concretal-Betoninstandsetzung  
Geprüft nach allen Anwendungsfällen der ZTV-ING



KEIMFarben AG  
Wiesgasse 1  
9444 Diepoldsau  
071 733 36 36

[www.keim.ch](http://www.keim.ch)

● ● ● ●  
Architektur, Holz und Bau

**Berner Fachhochschule**

Das Departement Architektur, Holz und Bau der Berner Fachhochschule gehört zu den führenden Ausbildungs- und Forschungszentren in der Schweizer Bau- und Holzwirtschaft. In Burgdorf und Biel bilden wir Master und Bachelor of Arts in Architektur sowie Bachelor of Science in Holztechnik und Bauingenieurwesen aus. An den Technikerschulen HF Holz Biel bieten wir zudem ein umfassendes Ausbildungsangebot für Berufsleute aus der Holzbranche an. Mit einem breit gefächerten Weiterbildungsprogramm sowie anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung sorgen wir für den Wissens- und Technologietransfer in die Wirtschaft.

Per 1. August 2008 oder nach Vereinbarung suchen wir für die Abteilung Bachelor Architektur in Burgdorf

**Eine Dozentin/einen Dozenten  
für die Vertiefungsrichtung Bautechnik (40 %)**

Sie bieten

- Abschluss als dipl. Architektin/Architekt ETH oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung, Ausbildungserfahrung erwünscht
- Interesse für neue Entwicklungen in der Architektur und Baubranche
- Spezifische Kenntnisse moderner integrierter Bautechniken (Engineering) sowie Konstruktionstypologie, Materialtechnologie und nachhaltige Strategien
- Muttersprache Deutsch oder Französisch mit sehr guten Deutschkenntnissen, gute Englischkenntnisse erwünscht

Ihre Aufgaben

- Leitung und Durchführung von Unterrichtsmodulen in der Vertiefung Bautechnik (Bachelor) auf Stufen Basic und Advanced
- Kurse in architektonischem Entwerfen mit konstruktivem Schwerpunkt
- Betreuung von Modul-, Projekt- und Thesisarbeiten
- Beziehungen zu innovativen Unternehmungen der Bauindustrie sowie Forschungsinstitutionen entwickeln und ausbauen
- Koordination der Zusammenarbeit in der Abteilung Bachelor Architektur
- Zusammenarbeit mit den anderen Vertiefungsrichtungen Gestalten und Modellieren sowie Management und Immobilien

Ferner suchen wir

**Eine Assistentin/einen Assistenten  
für die Vertiefungsrichtung Bautechnik (80 %)**

Zum Mitwirken im Unterricht sowie Unterstützen der Dozierenden und Studierenden.

Weitere Informationen zu dieser interessanten Stelle finden Sie auf unserer Website:

[www.ahb.bfh.ch/ahb/de/Schule/jobs](http://www.ahb.bfh.ch/ahb/de/Schule/jobs)

Für Fragen steht Ihnen Herr Ulrich Pfammatter, Vertiefungsleiter Bautechnik, per Telefon +41 (0)34 426 41 66 oder per E-Mail [ulrich.pfammatter@bfh.ch](mailto:ulrich.pfammatter@bfh.ch) gerne zur Verfügung.

Interessiert Sie eine dieser Stellen? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit dem Vermerk «Dozent Abteilung Bachelor Architektur» oder «Assistent Abteilung Bachelor Architektur» bis spätestens am **30. April 2008** per Post an:

Berner Fachhochschule, Architektur, Holz und Bau, Personaldienst, Pestalozzistrasse 20, Postfach 1058, 3401 Burgdorf

Weitere Stellen unter: [www.bfh.ch/offene-Stellen](http://www.bfh.ch/offene-Stellen) oder [www.be.ch/jobs](http://www.be.ch/jobs)

## Ernst Basler + Partner AG

Mühlebachstrasse 11 8032 Zürich  
 Telefon 044 395 16 16 Fax 044 395 16 17  
 mirjam.hegenbarth@ebp.ch [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch)

Die Ernst Basler + Partner AG ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen, das seit 1981 im In- und Ausland erfolgreich tätig ist.

Für unser Team im Bereich Stadt- und Regionalplanung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Raumplanerin

mit einer Ausbildung in einer planungsbezogenen Disziplin, vorzugsweise in Architektur, mit Zusatzqualifikation in Raumplanung und guten Kenntnissen im Städtebau.

Sie sind eine kommunikative, initiative Persönlichkeit und bringen einige Jahre Berufserfahrung als Projektleiterin mit. Ihr Ziel ist es, Ihr Wissen in einem interdisziplinären und innovativen Team einzubringen.

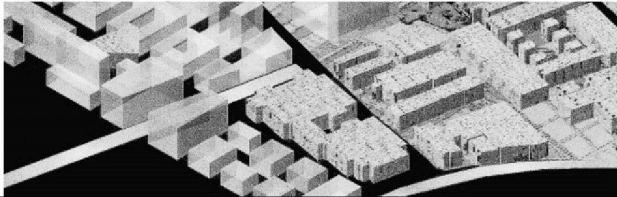
Darüber hinaus zeichnen Sie sich aus durch:

- Flexibilität und die Fähigkeit, sich rasch in neue Aufgaben einzuarbeiten
- Selbständigkeit und Teamfähigkeit
- Fach- und Methodenkompetenz
- Ausdrucksfähigkeit in Wort, Schrift und Bild

Bei uns erwarten Sie:

- der Einsatz in einem dynamischen, kreativen Team
- die Bearbeitung anspruchvoller Aufgaben in der Stadt- und Regionalplanung sowie im Schnittbereich mit weiteren raumbezogenen Disziplinen
- ein moderner Arbeitsplatz in einem ansprechenden Arbeitsumfeld in direkter Nähe des Bahnhofs Zürich-Stadelhofen
- die Möglichkeit für fachliche und persönliche Weiterentwicklung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Frau Mirjam Hegenbarth, Personalbüro. Für nähere Informationen stehen Ihnen Herr Wilhelm Natrup oder Herr Jürg Bösch gerne zur Verfügung.



### HochbauzeichnerIn

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n jüngere/n Hochbauzeichner/in. CAD-Erfahrung und selbständiges Arbeiten in Projektgruppen wird vorausgesetzt.

Bewerbungen richten Sie schriftlich an:

arc Architekten AG  
 z.H. Herrn Marco Locati  
 Binzstr. 39  
 8045 Zürich

Tel 044 454 25 13  
 Fax 044 454 25 20  
[arc@arc-architekten.ch](mailto:arc@arc-architekten.ch)  
[www.arc-architekten.ch](http://www.arc-architekten.ch)

## SBB CFF FFS

Die Geschäftseinheit Projekt Management in der Division Infrastruktur der SBB plant und baut das moderne und zukunftsweisende Bahnsystem der Schweiz. Zur Verstärkung unseres motivierten Teams in der Projekt Management Region Olten suchen wir Sie als

### Tiefbauzeichner/in (50–80%) als Sachbearbeiter/in GIS-DfA

Sie bearbeiten selbstständig Aufträge im GIS für den Bereich Ingenieurbau. Sie sind verantwortlich, dass die Bauprojekte des Ingenieurbaus im GIS graphisch korrekt dargestellt werden und nach Abschluss der Arbeiten gemäss den Plänen des ausgeführten Werkes und den Geometeraufnahmen termingerecht nachgeführt werden. Sie pflegen laufend die hinterlegten Sachdaten, in der SBB eigenen Datenbank der festen Anlagen.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Tiefbauzeichner/in oder gleichwertige Ausbildung sowie über einige Jahre Berufserfahrung. Sehr gute Kenntnisse im CAD (wünschenswert Microstation und Autocad) und gute PC-Kenntnisse (MS-Office, Inter-/Intranet) werden zwingend vorausgesetzt. Komplexe, sich laufend verändernde Rahmenbedingungen fordern Ihren Entdecker- und Pioniergeist heraus. Mit Ihrer kreativen und innovativen Ader meistern Sie, zusammen mit einem eingespielten Team, jede Situation. Ihr Erfolg basiert auf Selbstständigkeit, Eigeninitiative und gutem Kommunikationsverhalten. Sie zeichnen sich durch Ihre qualitäts- und pflichtbewusste Arbeitsweise aus.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen den Einstieg in ein vielfältiges Arbeitsumfeld mit interessanten beruflichen Perspektiven und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt. Widereinsteiger/innen sind herzlich willkommen. Nebst der Teilzeitmöglichkeit vermitteln und unterstützen wir familienexterne Kinderbetreuungsplätze.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Reto von Salis, Leiter Ingenieurbau, Telefon +41 (0)512 29 63 65 oder [reto.von\\_salis@sbb.ch](mailto:reto.von_salis@sbb.ch).

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an: SBB, Infrastruktur Personal, Frau Nadia Hämmerli, Service Center, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65 oder [nadia.haemmerli@sbb.ch](mailto:nadia.haemmerli@sbb.ch). Referenz: 34072

**Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).**



Die Credit Suisse ist eine der weltweit führenden Banken. Wir wollen unsere hervorragende Marktposition weiter ausbauen. Dabei setzen wir auf die über 150-jährige Tradition der Credit Suisse, immer wieder neue Wege zu gehen. Ein entscheidender Erfolgsfaktor: kompetente Persönlichkeiten mit Unternehmergeist und Teamspirit.

Unser Bereich Corporate Real Estate and Services sucht für den Arbeitsort Zürich-Oerlikon:

## Objektverantwortliche/r Liegenschaften

### Wir bieten

- Gesamtverantwortung eines Projekt- und Liegenschaftenportfolios mit dem Ziel, unsere betriebsgenutzten Liegenschaften kosten- und erlösendorientiert zu bewirtschaften sowie funktionalen Raum bereit zu stellen
- Eigentümervertretung in Bauprojekten, Bauprojektleitung
- Führen der externen Planerteams
- Rolle als Fachspezialist bei baulichen Fragen
- Zuständigkeit für die Raumbeschaffung und Raumabgabe, die Nutzungsplanung sowie für das Controlling von Gebäudebewirtschaftungsleistungen
- Verantwortung für die Umsetzung der Corporate Identity in den zugeteilten Liegenschaften
- Kontaktstelle für diverse interne und externe Anspruchsgruppen

### Sie bieten

- Ausbildung als Architekt oder Bauingenieur ETH / FH
- Mindestens 10 Jahre Projekterfahrung im Bau-, Haustechnik- oder Immobilienbereich
- Stilisiertes Deutsch sowie gute Englischkenntnisse
- Italienisch- und Französischkenntnisse von Vorteil
- Ausgeprägte konzeptionelle und analytische Fähigkeiten
- Innovative und lösungsorientierte Persönlichkeit

### Machen Sie mit uns den nächsten Schritt.

Referenznummer: 309618  
Credit Suisse, Jenny Dietrich  
Recruiting RHR 13  
Binzmühlestrasse 130, CH-8070 Zürich  
Tel. +41 (0)44 334 42 65  
jenny.dietrich@credit-suisse.com  
Ihre Onlinebewerbung ist uns willkommen.

Seit 1993 Hauptsponsor der  
Fussball-Nationalmannschaft.

[www.credit-suisse.com/ch/jobs](http://www.credit-suisse.com/ch/jobs)

**CREDIT SUISSE**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD  
Bundesamt für Bauten und Logistik  
BBL

Das Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), zuständig für das Immobilienmanagement der zivilen Bundesverwaltung sowie für die Materialwirtschaft und die Datenausgabe der gesamten Bundesverwaltung, sucht per sofort einen/eine

## Projektleiter/in Bauherrschaft

Für unsere Abteilung Projektmanagement, welche für die Planung und Realisierung aller baulichen Maßnahmen verantwortlich ist, suchen wir eine/n versierte/n dipl. Architekt/in ETH/FH als Bauherrenvertreter/in. Sie sind zuständig für die Führung von Projektteams in allen Phasen der Planung und Realisierung von zivilen Bauvorhaben, wie hauptsächlich Zollgebäude in der Westschweiz, jedoch auch Verwaltungs- und Bürogebäude, Forschungsanstalten, Museen, Gerichtsgebäude, historische Bauten, etc. Die Qualitäts-, Kosten- und Terminsteuerung und -kontrolle sowie die Planung und Koordination der finanziellen Mittel gehören zu Ihren Hauptaufgaben.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Bauten und Logistik, Human Resources, Holzikofenweg 36, 3003 Bern.

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Barbara Suter, Tel. 031 322 84 48.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Sie sind Architekt/in ETH/FH oder Baufachmann/-frau mit gleichwertiger Ausbildung. Sie verfügen über mehrjährige Berufserfahrung, wenn möglich im Projektmanagement. Generalistisches Denken, Verhandlungsgeschick und ausgeprägte Führungseigenschaften zählen zu Ihren beruflichen Stärken. Sie schätzen Teamarbeit, sind selbstständig, motiviert und belastbar. Sie verfügen über sehr gute aktive Kenntnisse einer zweiten Amtssprache (in Wort und Schrift). Falls Sie sich von diesem anspruchsvollen und breiten Betätigungsgebiet angesprochen fühlen, freuen wir uns, Sie persönlich kennen zu lernen.



Meine Auftraggeberin ist eine im In- und Ausland erfolgreiche grössere und unabhängige Ingenieur-Unternehmung. Ihre Ingenieure, Berater und Planer sind in der Schweiz in den Bereichen Ingenieurwesen, Umwelt, Infrastruktur sowie insbesondere im Tunnel- und Bahnbau für besondere Leistungen anerkannt. Für den **Geschäftsleitungs-Bereich „Tunnel und Bahnen“** suchen wir eine **initiative Persönlichkeit** für den Eisenbahnbau als

## jüngeren Projektmitarbeiter/-in im Tiefbau, Bahnbau & Bahntechnik

**Ihre Aufgaben:** Als Projektmitarbeiter/-in bearbeiten Sie Aufgaben für Planungsstudien, Projektierungen sowie Ausführungs-Planungen und z. T. Bauleitungen von konventionellen Bahnbauten (z. B. Alptraversalen Gotthard & Brenner) und speziellen Eisenbahnbauten (Neubaustrecken im Grossraum Zürich und Regionalbahnen). Sie finden wirtschaftliche und nachhaltige Lösungen zu den Fragestellungen unserer Kunden. Sie lernen Ihr Ingenieurwissen für diese spezifischen Aufgaben anzuwenden, weiter zu entwickeln und zum Nutzen unserer anspruchsvollen Bauherren einzusetzen. Erfahrungen aus dem allg. Tief- und Strassenbau sind von Vorteil.

**Ihr Profil:** Sie sind eine leistungsbereite, flexible und selbstständig agierende Persönlichkeit mit einem abgeschlossenen Studium als Bauingenieur mit eventueller Vertiefung aber vor allem mit Interesse am modernen Eisenbahn- und Schnellbahnbau. Sie sind teamfähig, verfügen über einen analytischen Verstand und einen guten Kommunikationsstil (mündlich und schriftlich) in Deutsch und Englisch, eventuell auch in Italienisch. Idealerweise besitzen Sie bereits einige Kenntnisse des aktuellen Standes der Eisenbahntechnik aufgrund Ihres Studiums.

**Sie erwartet in Zukunft** eine interessante persönliche und fachliche Herausforderung für die Gestaltung und den weiteren Ausbau Ihres interdisziplinären Wissens im Fachbereich Eisenbahnbau sowie die Chance sich in einem Unternehmen mit motivierten Teams weiter zu entwickeln, in einem Unternehmen, das grossen Wert darauf legt, seine Mitarbeitenden weiterzubilden. Ihr Arbeitsort liegt im Grossraum von Zürich.

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an den beauftragten **Kurt W. WeiRich**, Dipl. Ing. ETH/SIA, WeiRich Consulting & Coaching, Sonnenbergstrasse 41, CH-6060 Sarnen. Wir freuen uns auch auf Ihre telefonischen Vorabklärungen an **Telefon 041 661 2020** oder Ihre elektronische Bewerbung an **weirich@effizienz.ch** resp. über [www.effizienz.ch](http://www.effizienz.ch). Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.

Lucerne University of  
Applied Sciences and Arts

## HOCHSCHULE LUZERN

### Technik & Architektur

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Architektur, Informatik und Technik. Wir bilden rund 1000 Studierende in den Studiengängen Architektur, Bautechnik, Gebäudetechnik, Informatik, Elektrotechnik, Maschinentechnik und Wirtschaftsingenieur I Innovation aus und forschen schwerpunktmaßig im Themenbereich «Gebäude als System».

Die Entwicklung zukunftsweisender Technologien rund um die Verarbeitung von Blechen wird an unserer Hochschule aktiv betrieben. Wir wollen uns auf diesem Gebiet noch stärker profilieren und suchen für den Auf- und Ausbau weiterer Kompetenzen in diesem Bereich per 1. September 2008, oder nach Vereinbarung, einen eine/einen hauptamtliche/n

## Dozentin/Dozent für Produktionstechnik

### Ihre Aufgaben

- Lehrtätigkeit im Bereich Produktionstechnik mit Schwerpunkt Richtung Blechverarbeitung, Kenntnisse in der fluidischen Antriebstechnik von Vorteil
- Akquirierung und Bearbeitung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten
- Betreuung von studentischen Projekt- und Diplomarbeiten in den Bachelor- und Masterstudiengängen

### Ihr Profil

- Hochschulabschluss als Maschineningenieur (ETH/TU/FH)
- Qualifizierte Berufs- und Projekterfahrung im Bereich der Produktionstechnik, Schwerpunkt Blechverarbeitung und/oder Maschinen für die Blechbearbeitung
- Forschungserfahrung
- Bereitschaft und Fähigkeit, Forschungs- und Lehrtätigkeit zu verbinden
- Breites Spektrum von aktiven Industriekontakten

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine anregende Arbeitsumgebung und ein professionelles Umfeld mit ausgezeichneter Infrastruktur. Sie haben die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorstellungen sowohl in der Lehre als auch in der Forschung einzubringen und umzusetzen. Der Arbeitsort befindet sich an attraktiver Lage in Horw LU.

Für Auskünfte steht Ihnen Volker Janssen, Leiter Abteilung Maschinentechnik, Tel. 041 349 32 19 E-Mail [volker.janssen@hslu.ch](mailto:volker.janssen@hslu.ch) zur Verfügung. Informationen über die Hochschule Luzern – Technik & Architektur entnehmen Sie [www.hslu.ch/technik-architektur](http://www.hslu.ch/technik-architektur).

**Bewerbung:** Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 25. April 2008 an Prof. Dr. Crispino Bergamaschi, Rektor der Hochschule Luzern – Technik & Architektur, Technikumstr. 21, CH-6048 Horw.

FH Zentralschweiz

Lucerne University of  
Applied Sciences and Arts

## HOCHSCHULE LUZERN

### Technik & Architektur

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Architektur, Informatik und Technik. Wir bilden rund 1000 Studierende in den Studiengängen Architektur, Bautechnik, Gebäudetechnik, Informatik, Elektrotechnik, Maschinentechnik und Wirtschaftsingenieur I Innovation aus und forschen schwerpunktmaßig im Themenbereich «Gebäude als System».

«Intelligente» und funktionale Oberflächen sind für die Entwicklung neuer Produkte für die Maschinenindustrie und für den Metall- und Glasbau (Fassadenbau) von grosser Bedeutung. Für den Ausbau unserer Kompetenzen im Bereich Werkstofftechnik in Richtung Oberflächentechnologie suchen wir auf den 1. September 2008, oder nach Vereinbarung, eine/einen hauptamtliche/n

## Dozentin/Dozent für Werkstofftechnik

### Ihre Aufgaben

- Lehrtätigkeit im Bereich Werkstofftechnologie, insbesondere Oberflächentechnologie und Anwendungstechnik
- Akquirierung und Bearbeitung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten
- Betreuung von studentischen Projekt- und Diplomarbeiten

### Ihr Profil

- Hochschulabschluss als Werkstoffingenieur (ETH/TU/FH) ev. mit Promotion
- Qualifizierte Berufs- und Projekterfahrung im Bereich der Werkstoff-/Oberflächentechnologie, idealerweise im Metall- und/oder Glasbau (Fassadenbau)
- Forschungserfahrung
- Bereitschaft und Fähigkeit, Forschungs- und Lehrtätigkeit zu verbinden
- Breites Spektrum von aktiven Industriekontakten

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine anregende Arbeitsumgebung und ein professionelles Umfeld mit ausgezeichneter Infrastruktur. Sie haben die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorstellungen sowohl in der Lehre als auch in der Forschung einzubringen und umzusetzen. Der Arbeitsort befindet sich an attraktiver Lage in Horw LU.

Für Auskünfte steht Ihnen Volker Janssen, Leiter Abteilung Maschinentechnik, Tel. 041 349 32 19 E-Mail [volker.janssen@hslu.ch](mailto:volker.janssen@hslu.ch) zur Verfügung. Informationen über die Hochschule Luzern – Technik & Architektur entnehmen Sie [www.hslu.ch/technik-architektur](http://www.hslu.ch/technik-architektur).

**Bewerbung:** Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 25. April 2008 an Prof. Dr. Crispino Bergamaschi, Rektor der Hochschule Luzern – Technik & Architektur, Technikumstr. 21, CH-6048 Horw.

FH Zentralschweiz



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

## Projektleiter/in / Fachspezialist/in Zustandserfassung und Kontrolle Betrieb

Mit der Umsetzung des «Neuen Finanzausgleichs» (NFA) hat die Abteilung Strasseninfrastruktur die Bauherrenfunktion für die Nationalstrassen übernommen. Die neu gegründete Filiale in Thun ist zuständig für das Wallis und den deutschsprachigen Teil des Kantons Bern.

In Ihrer Funktion sind Sie der Bereichsleitung des Projektmanagements Süd im Büro Süd unterstellt. Sie tragen die Verantwortung für die Projektierung und Ausführung der Nationalstrassen-Projekte im Oberwallis. Sie verhandeln, veranlassen öffentliche Ausschreibungen, koordinieren, steuern und überwachen den Projektfluss sowie die Abschlussarbeiten. Zudem sind Sie zuständig für die Zustandserfassung der Nationalstrassenbauwerke im Wallis. Sie führen Bauwerksüberwachungen sowie -untersuchungen durch, analysieren die Resultate, bewerten sie und beantragen bzw. veranlassen die entsprechenden Massnahmen.

Ihr Abschluss als Bauingenieur/in ETH oder HTL sowie Ihre mehrjährige Projektleitererfahrung im Strasseninfrastrukturbereich sowie Kenntnisse im Bereich der Zustandserfassung bilden das Fundament für Ihre erfolgreiche Tätigkeit. Dank Ihrer geschickten Verhandlungsweise in zwei Amtssprachen, Ihren Kenntnissen der Gegebenheiten der Region und Ihrem gesunden Durchsetzungsvermögen erreichen Sie das Optimum im Sinne der Sache. Ihre überdurchschnittliche Leistungsbereitschaft rundet Ihr Profil ab. Wenn Sie diese Aufgaben ansprechen und Sie das Anforderungsprofil erfüllen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Strassen ASTRA,  
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,  
3003 Bern-Ittigen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Thomas Maher,  
Chef der Filiale Thun, Tel.: 079 320 10 74.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)



Mein Auftraggeber ist ein grösseres Ingenieurbüro in Bern mit Filialen in der ganzen Schweiz. Seine Tätigkeit ist auf die **Planung und Realisierung anspruchsvoller Infrastrukturbauten und Untertagbauten** fokussiert. Für den weiteren Ausbau unserer Kapazität in der **Abteilung Untertagbau** suchen wir eine initiative und motivierte Persönlichkeit als

## Projektleiter im Tunnelbau (m/w)

**Ihre Aufgaben:** Sie engagieren sich aktiv in der Bearbeitung, Koordination und Leitung von interessanten Projekten und Ingenieuraufgaben im **Tunnel- und Untertagbau**, insbesondere im Bau von mittleren und grösseren **Infrastrukturanlagen**. Sie finden wirtschaftliche und nachhaltige Lösungen zum Nutzen unserer Kunden. Sie übernehmen Verantwortung für die technische und administrative Führung der Aufträge und die Akquisition im Kontakt mit Vertretern der privaten und öffentlichen Bauherren und mit anderen Partnern.

**Ihr Profil:** Sie sind eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit einem **Ingenieurstudium im Bauwesen/Tiefbau resp. im Tunnelbau** und einer **angemessenen Erfahrung** in der Planung und Projektierung von Tunnel- und Untertagbauten. Wir erwarten Teamfähigkeit, Einsatz- und Reisebereitschaft sowie gute kommunikative Fähigkeiten (mündlich und schriftlich) insbesondere in **Deutsch und eventuell in Englisch oder Französisch**.

**Sie erwartet in Zukunft** eine fachliche und unternehmerische Herausforderung in einem motivierten Umfeld mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungs-Möglichkeiten. Sie haben die Chance, sich sowohl in fachlicher als auch in führungsmässiger Hinsicht weiter zu entwickeln und damit wesentlich zum Erfolg der Unternehmung beizutragen. **Der Arbeitsort liegt in der Stadt Bern**.

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an den beauftragten **Kurt W. Weirich, Dipl. Ing. ETH, WeiRich Consulting & Coaching, Sonnenbergstrasse 41, CH-6060 Sarnen**. Wir freuen uns auch auf Ihre telefonische Anfragen an **Telefon 041 661 2020** oder Ihre elektronische Bewerbung an **weirich@effizienz.ch**. Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.

Lyss, das regionale Zentrum zwischen Bern und Biel, ist eine wachsende Gemeinde mit gut ausgebauter Infrastruktur. Auch mit seinen über 11 000 Einwohnerinnen und Einwohnern hat Lyss den sympathischen Charme eines Seeländer Dorfes erhalten.

Die Bauabteilung, welche in den Bereichen Planung, Hochbau und Tiefbau als öffentlicher Dienstleistungsbetrieb für die Planungs- und Bauangelegenheiten zuständig ist, sucht auf den 1. Juni 2008 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Sachbearbeiter/in Tiefbau

(Beschäftigungsgrad 100%)



### Ihre Hauptaufgaben umfassen

- Bearbeitung und Leitung von Projekten
  - Verkehrsanlagen
  - Fließgewässer
  - Abwasserentsorgungsanlagen
- Dienstleistungen und Beratungen in Baubelangen

### Sie bringen mit

- Höhere Fachausbildung im Bauwesen
- Praxiserfahrung in den Fachgebieten
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck

### Wir bieten Ihnen

- eine vielseitige, selbständige Tätigkeit in einem motivierten, gut eingespielten Team (evtl. mit Aufstiegsmöglichkeiten)
- eine begleitete Einführung in die Sachgebiete
- zeitgemäße Anstellungsbedingungen
- eine attraktive Besoldung im Rahmen des gemeindeeigenen Personalreglements und der bernischen Personalgesetzgebung
- eine gut ausgebauten Pensionskasse
- moderne Arbeitsmittel in einem fortschrittlich geführten Umfeld

Gemeinde Lyss  
Finanzabteilung  
Marktplatz 6  
Postfach 368  
3250 Lyss  
T 032 387 03 55  
F 032 387 03 81  
E finanz@lyss.ch  
www.lyss.ch

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis spätestens am 21. April 2008 an die Gemeinde Lyss, Personalienst, Marktplatz 6, 3250 Lyss. Auskünfte erteilen Ruedi Frey, Abteilungsleiter Bau (ruedi.frey@lyss.ch), oder Alfred Brand, Bereichsleiter Tiefbau (alfred.brand@lyss.ch), erreichbar über Tel. 032 387 03 10.

Wir suchen für interessante Bauprojekte

## ArchitektInnen ETH oder FH

für Entwurf und Ausführungsplanung. Es erwarten Sie anspruchsvolle Bauaufgaben in einem kreativen Umfeld.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

**Lussi+Halter Partner AG**  
dipl. Architekten ETH SIA BSA  
Neustadtstrasse 3 6003 Luzern  
www.lussi-halter.ch

## AGV Aargauische Gebäudeversicherung



### Sicherheit hat einen Namen.

Die Aargauische Gebäudeversicherung ist ein Kompetenzzentrum für Prävention, Intervention und Versicherung.

Zur Ergänzung unseres Aussendienstes der Abteilung Gebäudeversicherung suchen wir

## dipl. Architektinnen HTL/FH bzw. dipl. Architekten HTL/FH als Schätzerinnen bzw. Schätzer

Ihre **Hauptaufgabe** besteht in der Einschätzung von Gebäuden zu Versicherungszwecken und der Ermittlung der Schadenhöhe bei Gebäudeschäden, welche durch Feuer, Elementarereignisse oder Leitungsbrüche verursacht wurden.

Ihre **Ausbildung** basiert auf einer abgeschlossenen Ausbildung als Architektin bzw. Architekt HTL/FH mit mehrjähriger Erfahrung als Bauleiterin bzw. Bauleiter. Sie sind sich gewohnt, selbstständig, kundenorientiert und eigenverantwortlich zu arbeiten und verfügen über gute PC-Anwenderkenntnisse.

Es **erwartet Sie** eine vielseitige Aufgabe mit viel Kundenkontakt. Bei den von zu Hause ausgeführten administrativen Arbeiten werden Sie von einer modernen Versicherungssoftware unterstützt. Ein den Anforderungen und Ihren Leistungen entsprechendes Gehalt sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen vervollständigen dieses Angebot.

### Fühlen Sie sich **angesprochen**?

Wir freuen uns über Ihre detaillierten Unterlagen elektronisch oder per Post an: Aargauische Gebäudeversicherung, Frau Beatrice Kuprecht, Personalverantwortliche, Bleichemattstrasse 12/14, 5001 Aarau; Tel. 062 836 36 12; E-Mail: beatrice.kuprecht@agv-ag.ch. Gerne beantwortet Peter Haller, Leiter Aussendienst, Ihre Fragen (Tel. 062 836 36 64).

## GIGON/GUYER Architectes

cherchent de suite ou selon accord un/une

## chef de projet architecte bilingue

pour un projet d'habitation intéressant et exigeant à Genève.

Vous êtes bilingue ou de langue maternelle française avec de bonnes connaissances en allemand. Vous apportez une expérience de plusieurs années comme chef de projet en Suisse. Vous avez de très bonnes connaissances sur toutes les phases d'exécution et réalisation, êtes un excellent communicateur avec le maître d'ouvrage et à l'aise de diriger une équipe.

Nous nous réjouissons de votre portfolio complet. Veuillez nous l'envoyer par poste à notre adresse.

### ANNETTE GIGON/MIKE GUYER Architectes

A l'attention de Claudia Motalli  
Carmenstrasse 28, 8032 Zürich  
Tél. 044 257 11 11



[www.mageba.ch](http://www.mageba.ch)



Wir sind ein weltweit tätiges Schweizer Unternehmen mit eigenen Produktionsbetrieben in der Schweiz, Österreich, China und Indien. Dank führender Technologie und hervorragenden Dienstleistungen in den Bereichen Lager und Dehnfugen für den Brücken- und Hochbau, gewinnen wir stetig an Marktanteilen und profitieren vom Wachstum in Asien.

Um unseren anspruchsvollen Kunden und Vertriebspartner im asiatischen Markt noch besser gerecht zu werden, suchen wir ab sofort einen

**Bauingenieur als Internationaler Projektleiter (für den asiatischen Markt)**

Ihr Aufgabengebiet ist vielseitig und anspruchsvoll. Es umfasst das Offertwesen sowie die Leitung von Projekten von der Vertragsverhandlung bis zur Schlussabrechnung. Sie beraten unsere asiatische Kundschaft und betreuen unsere Agenturen im asiatischen Markt, verbunden mit einer Reisetätigkeit von ca. 10%. Gelegentlich werden von Ihnen auch Lösungen im statisch-konstruktiven Bereich erwartet. Nach erfolgreichem Abschluss einer gründlichen Einführung werden Sie auch vermehrt übergeordnete Aufgaben in den Bereichen Marktaufbau, Produkteentwicklung und Marketing übernehmen. Ihre Arbeit wird unterstützt durch moderne EDV sowie ein zertifiziertes Q-System nach EN ISO 9001.

Unser Idealkandidat: 30 - 45-jährig, Abschluss als Dipl. Bauingenieur (z.B. FH, ETH), mindestens 4 - 5-jährige Berufserfahrung, von Vorteil mit längerem Aufenthalt im asiatischen Markt, gewillt und fähig, komplexe Projektmanagement-Aufgaben speditiv und erfolgsorientiert zu lösen, schnell in der Auffassung, sprachgewandt in D und E, evtl. auch F, versiert im Umgang mit internationaler Kundschaft.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Herausforderung mit direktem Einfluss auf den Geschäftserfolg, die Möglichkeit zur Mitgestaltung zukünftiger Entwicklungen, sowie ein selbstständiges und kreatives Arbeiten in einem überblickbaren, dynamischen Unternehmen mit leistungsorientiertem, den hohen Anforderungen entsprechendem Salär.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und bitten Sie, Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unten stehende Adresse zu senden.

mageba SA  
Frau Jeannine Künzle  
Sollstrasse 68, 8180 Bülach  
Tel.: +41-44-872 40 50  
Fax: +41-44-872 40 59  
personal@mageba.ch

■ Auflager  
■ Dehnfugen

■ Schwingungsdämpfer  
■ Bauwerksüberwachung

**mageba**  
Switzerland [www.mageba.ch](http://www.mageba.ch)



Lucerne University of  
Applied Sciences and Arts

## HOCHSCHULE LUZERN

### Technik & Architektur

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Technik, Informatik und Architektur.

Wir suchen für den Bereich Konstruktiver Ingenieurbau am Kompetenzzentrum Prüfstelle Bau nach Vereinbarung eine/n

### wissenschaftliche/n Mitarbeiter/in

#### Ihre Aufgaben

- Mitarbeit in anwendungsorientierten Forschungs- und Entwicklungsprojekten im Themenbereich konstruktiver Ingenieurbau (Stahlbeton, Mauerwerk, Erdbebensicherheit, Verbundkonstruktionen)
- Unterstützung bei der Akquisition von Forschungsprojekten
- Projektleitung
- Mitarbeit in der Lehre (optional)

Wenn Sie über einen Abschluss als Bauingenieur/in ETH, FH/HTL oder eine gleichwertige Ausbildung verfügen, sind Sie vielleicht schon bald unsere neue Fachperson.

Details über unser Stellenangebot finden Sie unter [www.hslu.ch/technik-architektur/ta-stellenangebote](http://www.hslu.ch/technik-architektur/ta-stellenangebote).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie unter Angabe des Kennwertes T-8009 bis am 30. April 2008 an: Hochschule Luzern – Technik & Architektur, Human Resources, Frau Silvia Hurschler, Technikumstrasse 21, CH-6048 Horw.

FH Zentralschweiz

**kolb**

Josef Kolb AG

Ingenieur-  
und Beratungsbüro  
für Holzbau



Wir suchen Verstärkung. Wenn Sie Bau- oder Holzbauingenieur sind oder eine ähnliche Ausbildung haben, sind Sie der gesuchte

### Ingenieur Holzbau

Die Stelle beinhaltet die Schwerpunkte

- Tragwerksentwurf und Tragwerksplanung
- Statik und Bemessung
- Konstruktionsplanung

Neben diesen Schwerpunkten spielen die ebenso integral anzugehenden Themen wie Schall- und Brandschutz, aber auch Energie und Bauphysik eine wichtige Rolle. Weiter haben Aus- und Weiterbildung sowie die Forschung und Entwicklung von neuen Baumethoden und Konzepten hohen Stellenwert.

Um den Zielsetzungen gerecht zu werden, hat der gesuchte Fachmann zumindest in Teilbereichen bereits Erfahrung oder kann eine fundierte Ausbildung vorweisen. Sollte Ihre Erfahrung und Ausbildung eher im Massiv- oder Stahlbau zu finden sein, sehen wir darin eine ideale Ergänzung zu unseren Kompetenzen im Holzbau.

Dank seiner Persönlichkeit versteht es der künftige Stelleninhaber mit den Kunden einen selbständigen, verbindlichen und aufbauenden Kontakt zu pflegen.

Wenn Sie in einem national wie international ausgerichteten Ingenieurbüro selbstständig und in einer ausbaufähigen Stelle, in einem motivierten Team von Spezialisten arbeiten möchten, nehmen Sie bitte mit Herrn Josef Kolb (071 466 72 21 [josef.kolb@kolbag.ch](mailto:josef.kolb@kolbag.ch)) Verbindung auf. Eine absolut vertrauliche Behandlung ist garantiert.

Zentrumsplatz 2    T 071 466 72 26    [info@kolbag.ch](mailto:info@kolbag.ch)  
CH-8592 Uttwil    F 071 466 72 28    [www.kolbag.ch](http://www.kolbag.ch)

**GWJ**

### Architektin    Architekt

GWJ Architekten ist ein Architektur- und Planungsbüro das in der ganzen Schweiz sowie im Ausland anspruchsvolle Bau- und Planungsaufgaben realisiert. Wir bieten Ihnen ein kreatives und offenes Arbeitsklima, Kooperation auf allen Ebenen, hohe Eigenverantwortung sowie attraktive Entwicklungsmöglichkeiten.

Sie sind eine engagierte und aufgeschlossene Persönlichkeit und verfügen über Erfahrung im Lösen und Vermitteln von komplexen und architektonisch hochstehenden Projekten.

Interessiert Sie diese Herausforderung?

Für Informationen steht Ihnen Herr Daniel Steck (031 340 82 22) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung an: GWJ Architekten AG, Nordring 4A, 3000 Bern 25

[www.gwj.ch](http://www.gwj.ch)



Wir vertreten als **Niederlassung in Grabs** eine bedeutende schweizerische Dienstleistungs-Firmengruppe, erfolgreich tätig in der Bau-, Energie- und Umweltplanung.

Im Tiefbau befassen wir uns mit Studien, der Planung, Projektierung und Ausführungsüberwachung von kleineren bis mittleren Vorhaben für Verkehrsinfrastrukturbauten sowie Ver- und Entsorgungsanlagen. Für unser „Tiefbau-Team“ suchen wir einen engagierten, praxiserprobten (Dame oder Herr)

## PROJEKTLEITER TIEF-, INFRASTRUKTURBAU

Wir wenden uns an **dipl. Bauingenieure** mit fundiertem Fachwissen und einigen Jahren Berufserfahrung in der Leitung von Infrastruktur- und allg. Tiefbauten. Kommunikationsfähigkeit und Erfahrung mit Auftraggebern der öffentlichen und privaten Hand, helfen Ihnen zu einem erfolgreichen Einstieg.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit, konkrete Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten (bei Eignung **Stellvertreter des Niederlassungsleiters**) sowie moderne Infrastruktur in einem angenehmen Arbeitsumfeld. Für Fragen steht Ihnen Matthias Ensinger (081/771 61 31 oder [matthias.ensinger@gruner.ch](mailto:matthias.ensinger@gruner.ch)) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Vorderdorfstrasse 18, CH-9472 Grabs, Telefon +41 81 771 37 33  
Fax +41 81 771 54 56, [grabs@gruner.ch](mailto:grabs@gruner.ch), [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)



ENTWICKELN • PLANEN • REALISIEREN

## Spannende Grossprojekte leiten und trotzdem Zeit für die Familie haben?

Wir haben Strukturen geschaffen, die dies möglich machen. Als grösseres Unternehmen der Branche bieten wir unseren Mitarbeitern die Gelegenheit, an spannenden und aussergewöhnlichen Projekten zu arbeiten. Und wir sind flexibel genug, auf die Bedürfnisse unserer Mitarbeiter einzugehen. Dies beinhaltet zum Beispiel die Möglichkeit, in einer **Top-Position 80%** Teilzeit zu arbeiten und trotzdem spannende Projekte zu leiten.

Eine solche Position haben wir zu vergeben. Für die **Gesamtprojektleitung einer namhaften und eingespielten Ingenieurgemeinschaft für einen grossen Nationalstrassen-Unterhaltsabschnitt** suchen wir eine/n

## Projektleiter/in National- und Kantonsstrassenbau

Sie sind Bauingenieur ETH/FH mit einigen Jahren Erfahrung in der Projektierung und Projektleitung vorzugsweise im Nationalstrassenbau sowie mit einer Weiterbildung in Projektmanagement, Wirtschaft o.ä. Erfahrung in der Leitung interdisziplinärer Projektteams haben Sie bereits gesammelt, Führungs- und Sozialkompetenz gehört ebenso in Ihren Rucksack wie gute kommunikative Fähigkeiten über alle Anspruchsgruppen. Vor allem aber bringen Sie Leidenschaft und Freude mit, in grossen Schlüsselprojekten eine leitende Funktion zu übernehmen. Arbeitsort ist Bern und/oder Zürich.

Interessiert Sie diese Herausforderung? Oder möchten Sie sich ganz allgemein bei uns informieren? Rufen Sie uns einfach an oder mailen Sie uns: [Herr.U.Ochsner.u.ochsner@bs-ing.ch](mailto:Herr.U.Ochsner.u.ochsner@bs-ing.ch) oder [Herr.C.Graf.c.graf@bs-ing.ch](mailto:Herr.C.Graf.c.graf@bs-ing.ch) freuen sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Die Walo Bertschinger AG realisiert in der ganzen Schweiz verschiedene grosse Infrastrukturprojekte. Zur Verstärkung unseres Kaders suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen erfahrenen

## Projektleiter Infrastruktur

### Ihr Profil

Sie sind eine flexible und teamfähige Person mit

- fundierter technischer Grundausbildung (z.B. ETH, FH oder gleichwertig) in der Sparte Bau-, Maschinen- oder Verfahrenstechnik
- vertieften betriebswirtschaftlichen Kenntnissen
- langjähriger Führungserfahrung in der Ausführung und/oder Planung
- guten Kommunikationsfähigkeiten
- fundierten Sprachkenntnissen (D, F, E)
- breiten EDV-Kenntnissen

### Ihr Aufgabengebiet

Nach einer gründlichen Einarbeitungsphase übernehmen Sie die operative Führung eines Infrastrukturprojektes. Sie werden dabei von einem kompetenten Team unterstützt.

### Wir bieten Ihnen

- eine interessante Führungsaufgabe
- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- die Mitarbeit in einem eingespielten Team

Bei Fragen steht Ihnen Herr Reto Hagger (Tel. 044 745 23 11) gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Walo Bertschinger AG, Frau Elke Hernitschek,  
Postfach 1155, 8021 Zürich  
E-Mail: elke.hernitschek@walo.ch

**Walo Bertschinger –  
Ihr Partner für alle Bauwerke**



## BEARTH & DEPLAZES ARCHITEKTEN

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung zur Verstärkung unseres Büroteams in Chur jüngere/n

### dipl. Architektin/en ETH oder FH

mit einigen Jahren Berufserfahrung für die Entwurfs-, Ausführungsplanung und allg. Projektleitungsarbeiten interessanter Bauvorhaben.

Ihre Bewerbungsunterlagen nehmen wir sehr gerne per Post unter folgender Adresse entgegen:

Bearth & Deplazes Architekten AG  
Wiesentalstrasse 7  
7000 Chur

**E/A/G**

Sumatrastrasse 22 | Eichenberger AG  
8021 Zürich | Bauingenieure und Planer

Wir sind ein mittelgrosses Bauingenieurbüro in der Nähe des Hauptbahnhofes Zürich und suchen für unseren Hauptsitz mit rund 25 Mitarbeiter/innen per sofort oder nach Vereinbarung für unsere vielseitigen und interessanten Projekte für private Bauherren, Kanton und Stadt Zürich sowie verschiedene Gemeinden eine/n

### Bauingenieur/in ETH oder FH mit mindestens 5 Jahren Erfahrung

als Projektleiter/in in den Fachrichtungen Strassen-/Autobahnbau, kommunaler Tiefbau und Bahnbau

sowie eine/n

### Zeichner/Konstrukteur/in

Fachrichtung Tief-/Strassenbau

Wir offerieren Ihnen eine verantwortungsvolle, vielseitige und ausbaufähige Dauerstelle, ein angenehmes Arbeitsklima, eine sorgfältige Einführung sowie gute Weiterbildungsmöglichkeiten. Wenn Sie Freude an verantwortungsvollen und interessanten Aufgaben haben, senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung (per Post oder per e-Mail) an die untenstehende Adresse.

Eichenberger AG, Bauingenieure und Planer  
Hr. Christian Sigrist, Postfach, 8021 Zürich  
sigrist@eichenberger-ing.ch, www.eichenberger-ing.ch

## ZÜRCHER PLANUNGSGRUPPE KNONAUERAMT

ZWECKVERBAND DER POLITISCHEN GEMEINDEN IM BEZIRK AFFOLTERN

**sucht**

### Regionalplanerin, Regionalplaner oder Planungsbüro

Die ZPK fördert eine geordnete räumliche Entwicklung im Knonaueramt. Sie arbeitet die dafür notwendigen regionalen Pläne aus, hilft mit, die Planungen der Mitgliedsgemeinden auf regionale Ziele auszurichten und wirkt beim Vollzug dieser Planungen beratend mit.

Als Regionalplanerin, Regionalplaner oder Planungsbüro leisten Sie einen wesentlichen Teil der Arbeit; verfassen Berichte und Stellungnahmen, entwickeln Konzepte und Varianten, beraten Vorstand und Gemeinden. Die Hauptthemen sind dabei Siedlung, Landschaft und Verkehr. Die unbefristete Aufgabe beginnt im vierten Quartal 2008.

Im selektiven Verfahren wird die Nachfolgerin oder der Nachfolger des altershalber abtretenden Regionalplaners evaluiert. Aus den eingehenden Gesuchen von Planungsfachleuten und Planungsbüros werden nach bester Erfüllung der Eignungskriterien gemäss Ausschreibungsunterlagen drei bis fünf Kandidaten bzw. Büros für die zweite Stufe ausgewählt.

Die Teilnahmeanträge mit den notwendigen Unterlagen sind bis am 9. Mai 2008 an die Adresse gemäss Ausschreibungsunterlagen einzureichen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.zpk-amt.ch](http://www.zpk-amt.ch). Für Fragen steht Ihnen Peter Schäfer, Sekretär der Zürcher Planungsgruppe Knonaueramt, unter 044 762 56 40 zur Verfügung.

# K N E L L W O L F

Erfolgsmanagement für Planung • Bau • Immobilien

**Knellwolf. Seit Jahren die Experten am Bau, wenn es um Fachkräftevermittlung, Personalmanagement und Nachfolgeplanung geht. Weil wir das Ganze sehen.**

Unsere Mandantin ist einer der führenden Schweizer Anbieter im Bereich der Verkehrs- und Energietechnik. Das Unternehmen mit Hauptsitz in Zürich hält mehrere Standorte in der Schweiz und beschäftigt rund 300 Mitarbeitende. Eingebettet in ein bekanntes und schlagkräftiges nationales Grossunternehmen zeichnet es sich durch interessante und renommierte Projekte aus. Wir suchen für das Geschäftsfeld Fahrleitungstechnik einen verkaufsorientierten

## Leiter Bau & Auftragsmanagement

**Das Aufgabengebiet.** In dieser Führungsposition sind Sie direkt dem Leiter des Geschäftsfeldes Fahrleitungstechnik mit 110 Mitarbeitenden unterstellt. Sie sind technisch und kommerziell für Ihren Bereich mit ca. der Hälfte der Mitarbeitenden verantwortlich. Die Kernaufgaben beziehen sich auf den Schweizer Markt. Sie bestehen in der Pflege des Beziehungsnetzes, der Verantwortung des Auftragsmanagements von der Offerte bis zur Bauaufnahme und Fakturierung, sowie der personellen Leitung und Disposition der ca. 50 Monteure.

**Ihr Profil.** Sie haben eine technische Grundausbildung als Bauingenieur, Maschinenbauingenieur oder ev. Elektroingenieur absolviert und einige Jahre Erfahrung im Bereich Verkehrstechnik, Bahntechnik oder -bau. Sie sind kommerziell ausgerichtet und haben Führungserfahrung. Sie haben die Gabe, im Markt Schweiz aktiv und unter gesamunternehmerischen Aspekten zu akquirieren und das entsprechende Netzwerk zu pflegen. Weiters sehen Sie Ihre Stärken sowohl im Umgang mit öffentlich-rechtlichen Auftraggebern, als auch in der Kommunikation mit verschiedenen internen und externen Anspruchsgruppen. Ihre ausgeprägte Teamfähigkeit sowie Ihre Sozialkompetenz runden Ihr Persönlichkeitsprofil ab.

Sind Sie bereit für den nächsten Karriereschritt? Wir informieren Sie gerne unverbindlich über weitere Details. Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu. Selbstverständlich wird Ihre Kontaktaufnahme absolut vertraulich behandelt.  
Kontaktperson: Claudia Willi

**Knellwolf & Partner AG** · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich · T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · [claudia.willi@knellwolf.com](mailto:claudia.willi@knellwolf.com) · [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

## Bereichsleiter/in «Projektmanagement Süd» für die ASTRA-Filiale Thun

Mit der Umsetzung des «Neuen Finanzausgleichs» (NFA) hat die Abteilung Strasseninfrastruktur die Bauherrenfunktion für die Nationalstrassen übernommen. Die neu gegründete Filiale in Thun ist zuständig für das Wallis und den deutschsprachigen Teil des Kantons Bern. In Ihrer Funktion sind Sie direkt dem Filialchef unterstellt und tragen die Hauptverantwortung für die Projektierung und Ausführung aller Nationalstrassen-Projekte des Kantons Wallis. Sie verhandeln in Deutsch und Französisch, veranlassen öffentliche Ausschreibungen, koordinieren, steuern und überwachen den Projektfluss sowie die Abschlussarbeiten. Die Instrumente und Methoden optimieren Sie laufend und arbeiten in Entwicklungsprojekten mit. Zudem führen Sie ein Team von vorerst zwei Projektleitenden im Büro Süd und sind verantwortlich für die gesprochenen Projektkredite der Filiale.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Strassen ASTRA,  
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,  
3003 Bern-Ittigen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Thomas Maher,  
Chef der Filiale Thun, Tel.: 079 320 10 74.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Ihr Abschluss als Bauingenieur/in ETH oder HTL sowie Ihre mehrjährige Projektleitungs- und Personalführungserfahrung im Strasseninfrastrukturbereich bilden das Fundament für Ihre erfolgreiche Tätigkeit. Dank Ihrer geschickten Verhandlungsweise in zwei Amtssprachen, Ihren Kenntnissen der Geprägtheiten der entsprechenden Region und Ihrem gesunden Durchsetzungsvermögen erreichen Sie das Optimum im Sinne der Sache. Ihre überdurchschnittliche Leistungsbereitschaft und Ihre passiven Kenntnisse der dritten Amtssprache runden Ihr Profil ab. Wenn Sie sich in diesem Profil wieder erkennen und Sie das beschriebene Aufgabengebiet ansprechen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Gestalten Sie ...**

... Riehens Ortsbild mit! Infolge Ernennung des jetzigen Stelleninhabers zum Abteilungsleiter suchen wir für die Abteilung Hochbau und Planung per 1. September 2008 oder nach Vereinbarung eine/n

**Raumplaner/in****Aufgabenbereich:**

- Konzeptionelle Arbeiten im Rahmen der kommunalen Richt- und Nutzungsplanung
- Durchführung der Planungsverfahren gemäss kantonalem Bau- und Planungsgesetz und Betreuung der begleitenden Öffentlichkeitsarbeit
- Zusammenarbeit mit den Planungsstellen des Kantons und der angrenzenden Gemeinden
- Raumplanerische Beurteilung von Baubegehren und Beratung in bau- und planungsrechtlichen Fragen
- Aufbereitung und Pflege der planungsrelevanten Daten

**Voraussetzungen:**

- Fachhochschulabschluss im Bereich Raumplanung oder in anderer Fachrichtung mit Nachdiplomstudium Raumplanung
- Mindestens drei Jahre Berufserfahrung im Bereich Raumplanung
- Gute Kenntnisse der rechtlichen Grundlagen im Bereich der Raumplanung und des Bau- und Planungsverfahrens.

Diese Funktion bietet einer interdisziplinär denkenden Persönlichkeit eine interessante, kreative Aufgabe in einem nach modernen Grundsätzen geführten, öffentlichen Dienstleistungsbetrieb. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an die Gemeindeverwaltung Riehen, Frau Susanne Spettel, Leiterin Personelles, Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Ivo Berweger, Ortsplaner, Tel. 061 646 82 86.

Besuchen Sie auch unsere Internet-Seite unter [www.riehen.ch](http://www.riehen.ch).

Architektur- und Planungsbüro in Zürich mit vielseitigem Tätigkeitsfeld und hohem Architekturanspruch sucht per 1.5. oder 1.6.08

**Architekt/in**

mit Fachhochschulabschluss als Mitglied eines Teams in Festanstellung.

Unterlagen zur Bewerbung an Chiffre K97189B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Architekt/in**

Sie bringen nebst einer fundierten Ausbildung und erster Berufserfahrung ein Flair für Grafik und Gestaltung sowie überzeugende Qualitäten in Gestaltung und Projektleitung mit. Sie sind sicher im Umgang mit CAD (Vorzugsweise ArchiCAD) und überzeugen als offene, leistungs- und kundenorientierte Persönlichkeit.

Im Weiteren suchen wir zur Verstärkung eine/n

**Bauleiter-/Architekt/in**

Ihr Verantwortungsgebiet umfasst die Leitung anspruchsvoller Objekte in allen Baubereichen. Sie haben Erfahrung als Bauleiter/in und verfügen über ein ausgeprägtes, kundenorientiertes Qualitäts- und Kostenbewusstsein.

Wir bieten Ihnen interessante Projekte (3 Wettbewerbsgewinne im letzten halben Jahr) und eine hohe Eigenverantwortung.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen an die folgende Adresse: hwpArchitekten AG, Chamerstrasse 44, 6331 Hünenberg  
[www.hwp.ch/h.huesler@hwp.ch](http://www.hwp.ch/h.huesler@hwp.ch)



**KANTON  
OBWALDEN**

**Tunnel-, Brücken- und Strassenbau**

Die Abteilung Strassenbau des Bau- und Raumentwicklungsdepartements befasst sich mit Strassen-, Brücken- und Tunnelbau der Nationalstrasse A8 und der Kantonsstrassen. Wir suchen auf 1. September 2008 oder nach Vereinbarung eine/n

**Bauingenieur/in ETH/FH**

Sie sind zuständig für die Projektleitung und Oberbauleitung von anspruchsvollen Bauvorhaben bei der National- und den Kantonsstrassen sowie bei baulichen Verkehrssicherheitsmassnahmen. Sie führen externe Fachspezialisten und bearbeiten effizient und selbstständig interessante Tiefbauprojekte.

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.obwalden.ch](http://www.obwalden.ch), Stellenbörse.

**Holzbauingenieur FH**

mit mehrjähriger Erfahrung in Tragwerksplanung, Holzsystembau und QM sucht neue Herausforderung in einem Ingenieurbüro.

Gerne erwarte ich Ihr Angebot unter Chiffre K97185B  
 KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

Suche per sofort oder nach Vereinbarung

**Architekt/in als Projektleiter/in**

Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung mit und bereits erste Ausführungserfahrung in der Schweiz. In sicherem Umgang mit den Arbeitsmitteln (CAD Vectorworks) bearbeiten Sie selbstständig engagierte Gebäudeerneuerungen. Teilzeitarbeit, mindestens 70%, ist möglich.

Ihre Bewerbung bitte an:  
 Rolf Schaffner, dipl. Arch ETH SIA, Dörfliistrasse 4, 8057 Zürich  
[schaffner@schaffnerarch.ch](mailto:schaffner@schaffnerarch.ch), [www.schaffnerarch.ch](http://www.schaffnerarch.ch)



**swisspor**

**SWISS MADE**

**Trendsetter im Dämmen,  
Dichten und Schützen  
von Bauten**

swisspor AG · Bahnhofstrasse 50 · CH-6312 Steinhausen · Tel. +41 56 678 98 98 · [www.swisspor.com](http://www.swisspor.com)

07-5987 by sli.ch

**ADRESSE DER REDAKTION**

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch, [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

**REDAKTION**

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacobs (nc), Redaktionsassistentin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Käthi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möschinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Clementine van Roeden (crr), Ingenieurwesen/Statik  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

**REDAKTION SIA-INFORMATIONEN**

Generalsekretariat SIA  
Selnaustrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [jenny.keller@sia.ch](mailto:jenny.keller@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

**HERAUSGEBERIN**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /

SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires

Mainaustrasse 35

8008 Zürich

Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81

E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)

Rita Schiess, Verlagsleitung

Hedi Knopfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
134. Jahrgang, Auflage: 10960 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

**ABONNEMENTSPREISE****Jahresabonnement** (42 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 280.– | Ausland: Fr. 365.– | Euro 244.–  
Studierende CH: Fr. 140.– | Studierende Ausland: Fr. 225.– |

Euro 150.–

**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 192.– | Euro 128.–  
Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 117.– |

Euro 78.–

**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

**ABONNEMENTS****SIA-Mitglieder**

SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)

**Nicht-SIA-Mitglieder**

Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

**EINZELBESTELLUNGEN**

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 63 44  
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

**INSERATE**

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

**DRUCK**

Stämpfli Publikationen AG, Bern

**BEIRAT**

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Fagi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfämmatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

**TRÄGERVEREINE**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**TEC21** ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung**

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>